

覺得需要之時，我們再度籌款來建築在內。

糾正錯誤的信念

一般人對於自己的軀體所知不深。有許多種信念是不大正確的。在這裏。我試把它逐項解釋。

先從荷爾蒙說起。大多數人都有這種觀念。以為缺少荷爾蒙就會得衰老。換句話說。他們以為荷爾蒙是青春的泉源。實情怎樣呢？只有一小部份人因為缺少荷爾蒙而衰老。倘有這種現象。那些人並非到了中年然後衰老。就算在二十、三十歲也會得衰老。真正使一個人衰老的是小腸吸收機能欠佳。每個人到了中年的末期。自然發生這種現象。不管吃怎樣多的東西。總是吸收得很少。因為胃機便使整個軀體各部份的組織器官肌肉與皮膚各部份無法取得足夠的養料補充。於是逐漸衰老。直到現在。任何醫生都沒法使一個人的小腸永遠很順利的吸收食品裏面的養料。他們充其量不過使胃部健全一點。那是不夠的。因為我們的胃只是負責消化。不是吸收。

改說遺傳方面的話。有許多人覺得自己的父親沒活到六十歲。他就一定的活不夠六十歲。那是不對的。雖然遺傳下來的質素足以影響健康。但却不能夠決定長壽或短命。舉個例說。張君的父親死於肺病。母親死於關節炎。到時在四十歲左右喪生。只能夠說張君的體質比較普通人容易患肺病或關節炎。不能夠說張君一字沒法活到四十歲。如果他很年輕的時候。就盡量設法保護骨頭和肺。那麼。他準可以跟普通人一樣的過活。能夠活多麼久就活多麼久。總之。遺傳下來的質素只是局部的影響。決不會決定壽命的長短。一般人看慣了矮子的孩子多軟矮。戴眼鏡的孩子在童年就戴眼鏡。於是發牛錯覺。以為長壽或短命都可以遺傳給後一代。實情不會這樣簡單。

改說癌吧。近年由於報紙和雜誌經常談及癌，便使一般人發生畏懼。實際上死於癌病的人並不很多。尤其是亞洲方面的居民。患癌的人更少。不必這樣擔心。再從癌本身觀察，因為那是細胞局部變質而起的一種病。只有在嬰兒期的時期已經某一部份的生理構造有點問題。到了長成之後，加上特殊的刺激，才會得發生癌病。這兩種禍苗，缺一不可。因為這樣，我有理由告訴你們不必過份擔心。隨便說說吧。肝癌是很可怖的一種病。那不錯。可是，你別忘記犯過份擔心。肝硬化、脂肪肝、肝腫、肝積水或肝生癌，都是很難醫治的但卻有人注意它。在感覺來說，好像覺得只有肝癌病可怖。其他肝病不用擔心。這還觀念實在缺乏科學根據。總括一句話。患癌的機會微乎其微。以肝病來說，肝癌是各開于病裏面最少見的一種，市面或藥房裏是因此，不必過份憂慮。

說過了這些。我想談談血壓。「高血壓」這個名詞現在已經普遍起來了。有些人無緣無故的走進一個醫生的醫務所裏面測量血壓。看見它稍為高幾度。就担心起來。其實高血壓未必是病。可能是一種現象。照最近的醫學報道。同是高血壓。有兩種形式。一種高血壓是繼續增加的。每個月都比對上一個月高幾度。另外一種高血壓是靜止的。它雖然增高。但却停留在某一點上面。不再增高。第一種高血壓才可怖。至於第二種高血壓。不必理會它。有些人的血壓高到二百度。一直活到老和死。還沒有任何一種意外變故。原因就在這裏。根據這一點。我有理由勸你不要担心它。再從另一方面觀察。憂慮太多就會使血

壓增高。還是不憂慮它比較好些。要是你担心它。索性找一個可靠而醫生替你檢查和診治。那樣子比較好些。

說到憂慮。我順便告訴你。它能使任何一種病的病態加深。尤其是心臟病。更加成問題。爲甚麼呢？原因是心臟的本身能夠依照一定的韻律跳動。全靠心臟神經自行約束它。如果你憂慮得太多。那一條神經有問題。它就會失去控制。又再進一步的發生心臟病。因此之故。無故憂慮的影響。以心臟受害最烈。不可不慎。

華人雜貨店受損失

三凡市訊。本市江尼古報訊。本市衛生局宣佈。自四月一日起。所有全市之雜貨商店。按照法例。不得將貨物擺出行人路陳列或販賣。

北海岸區及雄埤區勾結及雜貨商人。均承認此一措施將會影響業務。但衛生局之食品調查員基度拉。則謂此次澈底禁止行人路擺貨之措施。實係由雜貨商人自己所形成。本來警局早已有法例不能在行人路上放置阻碍物件。一向執法當局未加執行而已。且衛生局為體諒商民營業計。亦非正式允許。以擺貨出行人道不得超過其店門兩尺為限制。但許多商人並不依照實行。衛生局人員屢費唇舌。均告無效。故不得不作澈底性禁止。

白髮魔女傳

說小俠武篇長

神家兄弟頗感意外。罵聲暫止。吞了解藥，果見舒暢。使也把解藥掏出。拋給玉羅剎。玉羅剎喝道：「把包袱留下。立刻給我滾！」神大元一聲不响。拋下包袱。拉起弟弟。跑出門外。回頭盯了玉羅剎一眼。恨恨說道：「好姓。玉羅剎。咱們後會有期！」玉羅剎一聲長笑。手摸劍柄。神家兄弟嚇得飛跑。再也不敢多話。

朱資椿唐家壁杜明忠躲撲去搶那包袱。玉羅剎脚尖一點，輕輕把那包袱掠着。杏眼一睜。朱資椿連忙退後。說道：「這包袱裏有千年何首烏。與白狐交子。他們烟拿去孝敬魏忠賢。是我把它切了。想留來孝敬你老。你老人家說一句：這東西我劫得對不對？」

杜明忠上前叩謝。玉羅剎眼珠一轉。道：「爹。咱們也上京應熱鬧去。」鐵飛龍心想：殺女兒的正兇金老怪已被岳鳴珂殺了。還有兩個仇人一個暴基容中。一個是應修陽都在宮中執役。下手雖難。但他們終須同京。在京城等候機會。也是辦法。便也道好。

唐家壁尷尬之態。見於辭色。對杜明忠拱手道：「你有鐵叔叔護送上京。小弟告退了。」鐵飛龍將他送出門外。回來笑道：「鶯兒。以後不准你嚇初出道的雛兒！」

三人一路同行。路上交談。玉羅剎才知道杜明忠原來也會作龍鳳墨幕下作幕。管辦文書。也認得岳鳴珂。

玉羅剎道：「甚麼？」杜明忠昂頭說道：「這兩樣東西是想送給魏忠賢。但我要拿它去救人的。左都御史光斗是俺的舅舅。他和楊璉等_下合上疏。給魏忠賢下了天牢。陳璘撫讀了邸抄。通知我起上京都。設戶營。

玉羅剎不禁說道：「熊經累死後。後繼無人。邊防敗壞。明朝的江山怕要完了。」杜明忠道：「不然。不是後繼無人。祇是怕朝廷不予重用。」玉羅剎心念一動。問道：「你看誰可繼承能經累。重鎮邊關？」

50 LBS. NET

泰國米

上等米

U.S. NO. 1
EXTRA FANCY
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

THE FAVORITE BRAND
PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

益豐茶室
擴充點心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, B. C. MU. 2-1514

本店自開張以來叨蒙僑胞惠顧不勝銘感茲為擴展營業除特設經銷清時菜式新式燒臘又備齊時油炸酥餅雞籠穿鳳雞寶鴨燒鴨等並全日茶市由九時至下午四時止特聘名師主理專製：燒賣、蝦餃、水餃、腸腸飽、家鄉咸水角、炸蝦、芋、東北荔枝葉菜、玻璃粉蒸、臘腸蒸滑雞、雞絲大飽、諸君光顧。盡興乎來。

溫高 中和公司 華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST



當

服務 押匯 本公 年 當
 務 携 樂 公 移 店

利僑貿易行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256-E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大幫
台灣甜柑
九磅一箱
僅售一元四毛九
二磅包庄僅售二毛九
價錢特別相宜
零沽批發
無任歡迎

五加皮 玫瑰露
再度應市 幸為留意

逢 有 益
FONG YOU YICK
432 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.

跌打打骨破	止痛膏每盒三元
疔瘡打骨破	止痛膏每盒三元
粒皮爛毒瘰癧症	一粒打湖水水每樽三元
痧心氣痛瘰癧丸	一服全愈
立止日夜尿多丸	每樽五元式
真瘡料爛腳	每樽七元
補腎丸	每樽七元

問良濟約行便知

李展旅館
HOTEL REGENT
華客夢居地
空氣及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不銜半華里
招待極殷勤
定必使滿意
房租又相宜
二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

市食富貴
 超等絲苗
 貴牌米
 好煮好飯
 PEONY
 牌富貴
 超等
 留米
 U.S. TEXAS EXTRA
 NO. 1 PATINA FANCY
 RICE
 PACKED FOR
 CHUNG WO HONG CO.
 C. R. M.
 100 LBS. NET

利息低廉押物留候壹
密交易
有鑽石。鑲仔。相架。千里鏡。
具及各種行李出賣。價錢相宜。
告白來即以九折計
有經驗華青年。在本公司修整調鏢部
工作優良價錢克己。
市定街東七十七號申時押舖廣告

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽證承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港四月廿四日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

代理
老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

T.
 Age
 太平洋旅行社
 陳國良 啟
 長春商公業公司
 CHANG CHUN IMPORTING CO.
 433 Core Ave.
 電話 MU5-7410
 Vancouver 4, B. C. Canada
 加拿大
 長春參鹿酒。正鮮毛鷄酒。色味質量性。度製得法。配合得宜。若以香加皮，雪花玫，來送禮。適得其時。尙有各種美酒。倘能光顧。定然滿意。
 福爾性健腦補血良藥。本品具有醫療與滋補，強壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有效。且爲滋補強壯補品，味道甜香適口，服用無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增強體質。主要成份。含大豆磷脂百分之五。其中包括卵磷脂腦磷脂等。軟膠性每瓶 450GM 兌三元八角五仙。西名爲 Phospholipid 各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付歡迎代理。▲跌打風濕腰膝膏每打八元，每張八毛。
 經銷處雲南 富利 廣濟堂 周岱英寓內 同隆號 廣州 安樂 廣安 同隆號 廣州 安樂 廣安 同隆號

P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658

Lines For Orient & Pacific

本號被委為航行東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司為發展太平洋航務。特增設新船數艘。來往遠東航線。由雲岡開往遠東船期如後。

由港開來	一九六一年三月十五日奧所華輪船	四月十日百基地輪船
一九六一年四月十四日朝山號輪	七月八日謙馬利亞輪船	七月廿六日奧所華輪船
七月八日奧所華輪船	六月廿日謙馬利亞輪船	

此外並得委權代理各公司車票機票。僑界仕女垂詢特表歡迎。

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone MU 1-6436
 Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
 補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
 每樽壹元貳毛五及貳元五毛
 藥單小心配合 洗罪非及願相贈

福夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co., Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

NOTARY PUBLIC
公證人
W. Cumyow
501 Main St.
代報入息稅
三元五毛以上
承接銀行一樓舖街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做現代化美術傢俱油漆
專任歡迎
夜 MU.1-7733

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
陸續辦到
保歌威爾新原去品質電
證迎魚銀白黃條頭大肉香
滿函仔腰花三三紅或黃黃
意購干帶片牙牙魚花

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724
住宅 TR.4-3788
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及鐵花紙
保證滿意 價格公道
一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 總街
電話 MU 4-3526
服務週到
代理汽車意外
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理

蔣玉蓮保險
事務所
代理汽車意外
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗細。炸麵。麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲麵
零沽發行 歡迎來辦

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文具用品
批發零售 價格公道
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

96 GENERAL BAKERY
在你歡喜的商店
店每日均有生鮮
的供應
振那露麵包有限公司
卑詩省新西敏市打利路

小英雄方立玉
第五輯
方世玉三救慶雲庵
亞沙尼姑因傷勢未愈。仍是在房中休養。三靈尼姑陪。是說也月
白風清。恬淡和尙。白飛龍。青雲和尙。小空。真元道人。小蘭。師爺
福。亞炳。亞勝等各人。到了三更時候。各人紛紛安歇。由小空亞勝亞
炳因和尙等。携備火種。乘夜從後門而出。白飛龍並吩咐守門義堂
之門徒。不可對亞沙尼姑等。洩出已行踪。
不料因和尙等。一轉出後門之時。事有恰巧。三靈尼姑因小解而
忽忽如廁。突見各人携帶武器。急急從後門而去。三靈尼姑吃一驚。
急忙奔入。告知其師。亞沙尼姑聞言。亦大吃一驚。急曰：「此定是
因與各人。殺往慶雲庵去。實行放火也。因恐我等不識此議。故連
我等亦誘過。」三靈尼姑。登時眉目一皺。微怒曰：「因何何其胡謔如
此。待我快快跟蹤一看爲妙。」亞沙尼姑曰：「師妹勿去。不可草莽。大
事報仇要緊。萬一師妹與因。一時口角發生。則可會被方世玉等
兇徒。乘機攔阻。而遭損失。師妹還是暫時忍氣爲妙。」三靈尼姑見其師
兄。極力勸阻。心中雖是不舒服。但亦順從亞沙尼姑之言。祇得按着一肚
怨火。仍在房中。陪亞沙尼姑開。看因等又如何。再行打算。
話分兩路。且說。因和尙白飛龍等。乘黑夜潛往慶雲庵而去。目
的在乎放火燒庵。故一到庵前。因和尙。即命白飛龍。真元道人。
小蘭。亞勝。亞炳。亞勝等。在庵正門前。大聲喊殺連天。好便引誘方
世玉等。注視庵前。自己則僅帶門徒小空一人。靜靜從慶雲庵後門入放
火。然後再由庵中殺出。便形成裏攻外應。而亂了方世玉等視聽。則方
世玉等各人。定然一見大火。自然大亂起來。又何愁方世玉。破和尙。
胡黑乾等特技耶。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-882A
意克已。保證滿
電力工程。價格
務妥當。價格
器。承接大小
音機及各種電
廠傳真機。收
經售及修理名

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5150
本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機行李 上落妥安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
可關邦健謹啓

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館二〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 GOD
電話 MU. 2-1078

接裝水喉煤氣管工程
工作妥當。價錢克己。隨時應命。華友
光顧。特別歡迎 Higo C. One & Co. Ltd.
217 Venables St. AL 5-0405

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE-MA 9743
合時補品 猛生金龜
電話新
MU. 5-9743

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三四號 電話 MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

精造
各款小衫褲仔 褲
彈力織衣 襪子
大衫 夾衣 夾褲
襪子 夾褲 夾襪
床布 枕套 毛巾 等
大廉實價
電話 MU3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗
合格中醫學會任廣東國醫分館理事
寓居溫山大街四二二號
電話 MU.4-9657

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入便利 房舍通爽
夜夜供應 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理周國林啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住套房 價銀相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的
「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九角五
專營：
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
新到登市
冰大鯪魚 瓜菜種子
肥田雞肚 汕頭菜甫
新蓮藕干 去骨柴魚
新白菜干 各式鹹魚
名師精製
各款臘味。燒味。

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請電垂詢
吳國華辦事處啓

萬生雜貨行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
鹹味豬肚
鹹味豬頭
頂瓜瓜豉油雞

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子
新馬仔
崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電器及名廠收音機音響及傳真機
工程工爐暖水熱氣煤火電種各裝機

THE CHINESE TIMES
Published in 1907, is the
Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press.

周先生。幾時請你教

司可以僱罷。我跟他們老板很熟。憑我的唱片和面子，我可以打個九折。」音樂會完畢，跟李康一塊回家。我問李康有沒有看過周星流的表演，他搖搖頭，說「我也是在一個音樂演奏會認識他的。我佩服他具有那麼多的樂器知識，而他也像今夜一樣，介紹我到大利公司購買樂器。」兩個月以後的一個星期晚上

【續作】「寒食上墓，禮經無文。近代相傳，襲以成俗。千庶既不廟享，何何以堪哀孝思。宜許上墓，同拜掃禮。於墓門外奠祭，徹饌設泣聲。食餘貯，仍於他處不得作樂。若士人身在鄉曲，准救墓祭，以當春祠為善。游宦遠方，則在道置靈輿以祭也。有使子弟早歲上墓。

昨「寒食上

【續昨】寒食上墓。禮經無文。近
代相傳。寔以成俗。于旣既不廟乎。何
以昭展孝思。宜許上墓。同拜掃禮。於
墓門外奠祭。徹饌訖泣辭。食餘仍
於他處不得作樂。若士人游在鄉曲。准
敘墓祭。以當春初爲書。身官遠方。則
遣望靈輿以祭之也。有使子弟昇墓上
焚香設茶。隨土風習。不敢違古。

我們的腦子可以記憶東西，

友的閒話，衣服的色彩，某一種東西的氣味，這全是腦細胞的功能，腦細胞怎能記憶東西起來呢？我們一想什麼東西時，腦細胞便會活動起來，提出你要記億的東西的形跡，及你想起事物來了後，腦細胞便恢復原狀，瀟灑下一次的調動了，這是生理上的一個奇蹟。

問：一何以雪茄烟身

戒指一樣的套着呢？」

答：「最初是古巴興起的——古巴出品，雪茄最多——用以保護婦人之吸雪茄者免污了手指。但當世中人意識大了，出品者便在戒指套上印出名字及雪茄品種，到了今天，則以那隻戒指作為商標。」

張柏

今年農曆歲次辛丑，丑屬牛。所以

歐洲的民俗文學史中。有許

歐洲的民俗文學史中。有許多數述野花與野鳥陶雉的傳說。頗饒趣味。據說在歐洲大國的原野上。有一種草本植物。名叫一馬鞭草一的。相傳是鴿子治眼疾的特效藥。所以民間習慣稱牠做「鴿子草」。據說鴿子有時因為憂傷過度。眼中流出血淚。牠便去找尋這種野草來吃。

起自仁壽，歷久不絕。

是依品芝香草為恢復神門的功能。相傳從前有個農夫。看見兩隻小鳥正在打得落花流水。其中一隻小鳥漸覺疲乏招架不來。便飛到附近去吃了幾口芝香草。然後

大約六十年前，爵士音樂首先在

國的紐奧連地區的紅燈區聲音，或為淫靡的音樂，昔日的人，認為爵士歌，淫歌，紳士淑女，聞而走避，今日，爵士音樂已登大雅之堂了，並且，還成為黑人的悲歌，黑人有了喪事，由黑人高歌爵士一曲，充滿了傷感，聞者流淚！

各自為政，獨立，而不受其餘四指肌肉活動的影響。這種進步，完全是實習的結果，與天生的秉手無關，不過有一點限制就是：凡手兒生得小的，對他或她通到大鋼琴家的路上，會出現多少困難。

★世界上最大的蛇，產在那裏

南美洲亞馬孫河地區產的一種大蟒蛇有二十五尺長，身體的厚度達一呎以上，可以說是世界上最大的蛇。

★蛇怎樣聽聲音？

蛇並沒有像其他動物一樣的耳朵，但蛇的整個身體，可以從地面接觸到震動。

香

孤風貽句
次韵拗之以寄意
英石

仁門魚侶遠新聲
知者可言言豈留
主人無事事尤明
潮汐稀微也物情

11

酬基磐仍用
方回青玉案均

盤文蔚

棒客引夢西行路。怎消受、隨君去。
日送雲頭青雀度。烟汀濕樹。柳垣驚
戶。想見留題處。酒冷不管輪光
暮。且破夫壺撥篆句。笑問幽夢添幾許。

冉利小炒

青玉案感懷均

前人

天涯賞異爰游路。配解佩。臨烟浦。
一諾平生推季布。��手。桑田留
命。倦眠魚龍舞。

清風明月猶禁
取。千古英雄浪淘去。脫撫心期追警暮。
百川東障。中原北定。孰可和天助。

地叫天恨有餘
無衣賦罷

風雲非復分襟後
肝胆依然識面初
尙諱待時嘆髀肉
翻憐寄命媚蟬魚
誰教袖却屠龍手
長把鴉麻種樹書

區鏡棠律師事務所
 舊士定街東一五三號
 一樓 六號房 電話 MU1-593
 舊士定街東一九三號
 四樓四零二號房 電話 MU3-823
 周衛賢律師事務所

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 3-1734

雲城頂瓜瓜。
廚師嬌易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。

君在伊頓自

美聯社東京電。日本東和電影業公
於上星期六晚設宴招待香港電影明
星。馬力等。日本電影界職員與演
員加者二百五十餘人。情形極為熱鬧
。敘小姐曾經一連兩年榮獲亞洲電影
。上星期五由香港飛抵東京主演一
之夜一片，該片係由日本東和影
司攝製。

RECEIVED

接鑲各款美術鏡架

工精價廉

常有顯綉與麗五彩花鳥絲畫送禮佳品
玳瑁比正水晶眼鏡 每面五元五毛
金絲比正水晶眼鏡 每面十二元五毛
各款老花眼鏡特別平沽
各廠喊鐘自來墨水筆削價平沽
各種化粧香品特別廉價發售

五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4 B.C.

本號旅館 開設雲城 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 額外減平
俯胞光顧 特別歡迎

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

世界旅館 司理 盧福勝
黃國連

譯及 文件契約
中西書信
Publicity Bureau Ltd.
出版部
ings St. Vancouver B.C;

